

## Porównanie tłumaczeń Ezechiela 18:19

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                        |
|----------|-------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Lecz wy mówicie: Dlaczego syn nie ponosi (kary) za winę ojca?*                                                                               |
|          |                   |                          | Otóż syn czynił prawo i sprawiedliwość, stosował wszystkie moje ustawy, przestrzegał i wypełniał je, więc na pewno będzie żył. <sup>1)</sup> |

---

<sup>1)</sup> Lub: Dlaczego nie jest obciążany syn winą ojca, לֹא־יִשָּׂא הַבֶּן־עוֹן הָאָב מִדָּע .